

# La Palabra Israelita



Viernes 22 de agosto de 2025 - 28 de av de 5785 - Año LXXVI N° 4.422 - Nueva Época N° 3.297 - [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)

El Semanario Judío de Chile desde 1930

#DevuelvanlosATodosYa



## Antisemitismo: **CHILE BAJO LA LUPA**

Nazila Ghanea, Relator Especial sobre  
la libertad de religión o de creencias ONU

Págs. 8 y 9



Peleg Lewi embajador  
de Israel en Chile

«ORGULLO, HONOR Y DESAFÍO»

Pág. 4



Matthias Erlandsen, PhD Relaciones  
Internacionales

EL MUNDO WOKE PROMUEVE  
OTRO ESTADO FALLIDO

Pág. 3



Mercaz Lemidá:

APRENDE  
JUDAÍSMO COMO  
UNA EXPERIENCIA VIVA

Págs. 6 y 7

Parashat Ha'shavúa: Ree

Isaías 54:11-55:5

Encendido velas de Shabat: 18:01 hrs.

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: **222 40 5000**Parashá  
de la semana:**Ree**

Rabino Gustavo Kelmesz

La parashá de esta semana comienza con una invitación:

“רְאֵה אֲנֹכִי נֹתֵן לְפָנֶיכֶם הַיּוֹם בְּרִכָּה וּקְלָלָה”

*Reé anojí noten lifnejem hayom berajá uklalá*

“Mira, pongo hoy delante de ustedes bendición y maldición” (Devarim 11:26).

Sorprende que comience con “mirar”, pero de inmediato continúe:

“אֶת־הַבְּרִכָּה אֲשֶׁר תִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹת ה' אֱלֹהֵיכֶם”

*Et haberajá asher tishme'ú el mitzvot Adonai Eloheijem*

“La bendición: si escuchan los mandamientos de Hashem su D-os” (11:27).

La Torá marca una tensión: ver es inmediato, subjetivo; escuchar requiere tiempo, apertura y profundidad.

El Talmud enseña:

“הַעֵינַיִם וְהַלֵּב — הֵם מְרַגְלִים לַגּוּף”

*Ha'einaim ve-halev hem meraglim laguf*

“Los ojos y el corazón son espías del cuerpo” (Sanedrín 26b).

Y la Torá advierte:

“אִישׁ כָּל־הַיֵּשֶׁר בְּעֵינָיו”

*Ish kol hayashar be'ainav*

“Cada uno lo recto en sus propios ojos” (Devarim 12:8).

Es decir, la subjetividad absoluta no basta para sostener un marco común.

El Rav Jonathan Sacks enseñaba: “La libertad no es ausencia de límites, sino elegir vivir con sentido”. Emmanuel Levinas agregó: “Ver cosifica; escuchar es responder al llamado del otro”.

Hoy vivimos en una cultura de pantallas, donde la imagen domina y todo se expone. Como señaló Byung-Chul Han, la “sociedad de la transparencia” lo hace todo visible, pero borra la profundidad de la escucha.

La Torá responde con su pasuk más famoso:

“שְׁמַע יִשְׂרָאֵל ה' אֱלֹהֵינוּ ה' אֶחָד”

*Shema Israel Adonai Eloheinu Adonai Ejad*

“Escucha, Israel, Hashem nuestro D-os, Hashem es Uno” (Devarim 6:4).

La verdadera libertad no es ver lo que quiero, sino elegir escuchar lo que debo.

**Shabat Shalom U Mevoraj!!**



## Pregúntale al Rabino

Rabino Lucas “Pato” Lejderman

**¿Cómo dialoga la tradición judía con las nuevas identidades de género (no binario, trans, queer)?**



La tradición judía siempre ha sido dinámica, en diálogo con los desafíos de cada generación. En el ámbito de las nuevas identidades de género, la literatura rabínica ofrece puntos de partida: ya el Talmud reconoce categorías de género más allá del binario, como el andrógino o el tumtum. Esto muestra que la tradición está familiarizada con realidades humanas diversas.

El rabino Joel Roth, desde el Movimiento Conservador, plantea que la halajá requiere ser fiel a su marco, pero a la vez sensible a las realidades contemporáneas, reconociendo que las personas trans y queer buscan dignidad y pertenencia en la vida judía. En esa tensión entre continuidad y cambio se juega hoy nuestra respuesta.

Dos principios halájicos centrales orientan este camino. El primero es kavod habriot —el respeto a la dignidad de todas las criaturas—, que obliga a la tradición a responder de manera compasiva y afirmativa frente a quienes experimentan el mundo desde otras identidades. El segundo es “Veahavta lereajá kamoja —amarás a tu prójimo como a ti mismo” (Levítico 19:18)— que exige que la comunidad abrace a cada persona en su unicidad.

El Rabino David Hartman habla del judaísmo como un “pacto viviente”: un diálogo en curso entre D-os, la Torá y el pueblo judío. Esto significa que no nos limitamos a lecturas estáticas, sino que continuamos interpretando para buscar la voluntad divina en nuestras circunstancias actuales. Así, abrir espacio para las identidades de género diversas no es una ruptura con la tradición, sino una continuación de su esencia: un esfuerzo permanente por hacer justicia, dar cabida a la pluralidad humana y reflejar la imagen divina en cada ser.

El desafío es grande, pero también lo es la oportunidad de hacer del judaísmo un hogar sagrado para todos.

# El Mundo Woke Promueve Otro Estado Fallido

Por **Matthias Erlandsen**  
PhD Relaciones Internacionales.

La idea de un Estado palestino reconocido internacionalmente se presenta como un acto de justicia histórica y una victoria moral que haría avanzar la paz en Medio Oriente. Una bandera en Naciones Unidas, un asiento en foros internacionales y un himno nacional propio parecen, sobre el papel, símbolos de dignidad y soberanía. Sin embargo, bajo la superficie de ese simbolismo, se esconden riesgos concretos que podrían dejar a los palestinos en peor situación material, política y social que la actual.

Desde 1949, la UNRWA ha ofrecido un régimen único en el mundo: el estatus de “refugiado palestino” se transmite de generación en generación, incluso a quienes han nacido y vivido toda su vida en otros países. Esto ha permitido a millones acceder a educación gratuita, atención sanitaria, asistencia alimentaria y programas sociales financiados por la comunidad internacional.

Si Palestina se convierte en un Estado soberano reconocido, la lógica del derecho internacional indicaría que la UNRWA tendría que ceder sus funciones al nuevo gobierno. Esto significaría que las escuelas, hospitales y programas de asistencia quedarían bajo responsabilidad de un Estado que hoy carece de recursos y capacidad para sostenerlos. Para muchos, la independencia podría traducirse en la pérdida de la red de seguridad más importante que han tenido en décadas.

La Autoridad Palestina (AP) depende de dos fuentes principales: las transferencias de impuestos y aranceles que recauda Israel y la ayuda de donantes internacionales. Sin esos fondos externos, el presupuesto colapsaría en semanas. Incluso con ellos, la AP atraviesa crisis financieras recurrentes, con retrasos en salarios y recortes de servicios básicos.

El PIB per cápita en Cisjordania ronda los 3.700 dólares y en Gaza apenas supera los 1.200, cifras que reflejan una economía pequeña, frágil y sin acceso pleno a mercados o recursos naturales. La falta de control sobre fronteras, espacio aéreo y aguas territoriales limita el comercio y la inversión, mientras que las restricciones de movilidad y las tensiones con Israel obstaculizan cualquier planificación a largo plazo. De ser reconocidos internacionalmente, la “caja” del conflicto se cerraría simbólicamente, aunque en la práctica los problemas sigan sin resolverse.

Por otra parte, la fragmentación interna es otro obstáculo mayúsculo. Cisjordania está bajo control de la AP, dominada por Fatah, mientras que Gaza es “gobernada” (bajo un régimen de terror) por Hamas, considerada una organización terrorista por gran parte de Occidente. Ambas facciones son rivales irreconciliables. Un Estado reconocido tendría que decidir si excluye a Gaza—dejando a más de dos

millones de personas en un limbo jurídico—o si integra a Hamas en un gobierno de unidad, algo que los países occidentales rechazarían de plano. Cualquiera de las dos opciones amenaza la estabilidad interna y la legitimidad internacional.



El reconocimiento internacional no vendría libre de compromisos. Reino Unido, Francia, Canadá y Australia han anunciado que lo otorgarían en septiembre de 2025, pero con condiciones estrictas: desarme de grupos armados como Hamas y su exclusión de cualquier cargo de gobierno, celebración de elecciones presidenciales y legislativas supervisadas internacionalmente y el reconocimiento del derecho de Israel a existir y renuncia al “derecho al retorno” masivo. Estos requisitos, aunque alineados con las prioridades occidentales, implican que la soberanía palestina nacería ya condicionada y sujeta a supervisión externa, limitando el margen de decisión de sus propios ciudadanos.

Más allá de las limitaciones estructurales, la confianza ciudadana en las instituciones palestinas está gravemente erosionada. Según el Palestinian Center for Policy and Survey Research, un 84% de los palestinos considera que la AP es corrupta. Transparencia Internacional ubica a los Territorios Palestinos en el puesto 104 de 180 en su Índice de Percepción de la Corrupción.

En la práctica, esto se traduce en nepotismo en la contratación pública, uso indebido de fondos de ayuda internacional, falta de independencia judicial, y servicios públicos ineficientes o politizados. Un Estado formal sin reformas profundas correría el riesgo de institucionalizar estos problemas, consolidando una clase dirigente percibida como desconectada de las necesidades reales de la población.

La combinación de pérdida de ayuda, instituciones débiles, divisiones internas y dependencia externa podría conducir rápidamente a un escenario de “Estado fallido” con incapacidad para proveer servicios básicos, conflictos internos por poder y recursos y vulnerabilidad a la injerencia de potencias extranjeras. Una etiqueta de “Estado fallido” no solo sería un golpe simbólico, sino que podría limitar durante décadas la credibilidad y capacidad de negociación palestinas.

El dilema es profundo, y políticos y académicos “woke” lo saben, pero no lo dicen: ¿vale la pena sacrificar beneficios tangibles y una presencia internacional activa por un reconocimiento que podría dejar al país atado de manos desde el inicio? La independencia formal no garantiza ni seguridad, ni prosperidad, ni cohesión política. Sin reformas estructurales, unidad interna y un plan económico viable, el reconocimiento podría ser más una trampa que un triunfo.

Un Estado palestino reconocido hoy corre el riesgo de ser un Estado en papel: una bandera y un asiento en la ONU sin los pilares que hacen a un país funcional. Y para millones de palestinos, eso significaría perder más de lo que se gana.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 22 de agosto de 2025  
28 de av de 5785

www.lapalabraisraelita.cl  
Correo: lapalabra@cis.cl  
RRSS: @lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Sergio Navon**

Comité Editorial  
**Andrés Israel**  
**Mario Kiblsky**  
**Yoab Bitrán**

Editores  
**GRACE AGOSIN**  
**JESSICA NAVARRO**  
**MATHEUSS BERANT**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publireportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



**SI VES ALGO MAL,  
HAZ ALGO BIEN**

+56 2 2241 7000

@OSC\_CHILE

DESCARGA  
NUESTRA APP  
“OFICINA  
SEGURIDAD  
COMUNITARIA”

SÍGUENOS EN  
INSTAGRAM

@OSC\_CHILE



Peleg Lewi embajador de Israel en Chile:

## «Orgullo, honor y desafío»

Publicado por Cooperativa 13 agosto 2025

El cargo de embajador de Israel en Chile implica para mí orgullo, honor y desafío. Primero, el orgullo de representar a Israel; segundo, el honor de hacerlo en Chile; y tercero, el desafío de reimpulsar las relaciones bilaterales. Israel es una sociedad diversa, donde conviven judíos, musulmanes, cristianos, drusos y otras comunidades, en un mosaico cultural único en Medio Oriente. En mi misión, espero representar a cada uno de ellos, con sus respectivas particularidades y sensibilidades.

Somos una nación que combina tradición e innovación, enfocándose en la investigación científica, tecnológica y médica para beneficio de la humanidad. Nuestros logros y modelos son de código abierto, siempre los compartimos, porque creemos en el principio judío del tikun olam, mejorar el mundo.

Actualmente, atravesamos momentos difíciles en nuestra región. Israel enfrenta desafíos de seguridad, algunos existenciales, otros muy complejos, y en paralelo trabajamos por un futuro de paz y estabilidad para todos los pueblos de Medio Oriente.

El ataque del 7 de octubre de 2023 cambió nuestra realidad. Israel no eligió esta guerra, pero tiene la obligación de proteger a sus ciudadanos y llevar a los secuestrados de regreso a casa con sus familias. Entendemos que las consecuencias han sido dolorosas para todos, aunque la responsabilidad no es de Israel. Trabajamos para que la ayuda humanitaria llegue a quienes la necesitan, y esperamos que los que tienen poder de decisión en Gaza prioricen el bienestar de su población.

Chile es un país que me genera profundo respeto y admiración. Es uno de los países geográficamente más lejanos de Israel, pero nos unen principios como la democracia, las libertades civiles, el respeto a la diversidad y la búsqueda de equidad social, entre otros.

Llego a Chile en un momento desafiante para nuestras relaciones diplomáticas, sin embargo, confío en que los lazos históricos entre chilenos e israelíes trasciendan las diferencias. A través de la cooperación hemos desarrollado sinergias muy relevantes en temas como agricultura, gestión hídrica, ciberseguridad, salud digital, telecomunicaciones, seguridad ciudadana, tecnología satelital, educación ambiental y muchos más. Estas iniciativas sin duda van a cimentar nuevos puentes de cooperación.



Como diplomático de carrera, luego de haber representado a Israel en China, Japón, Francia, Hungría, Paraguay y Colombia, creo en el diálogo como herramienta fundamental para resolver los conflictos y superar las diferencias. Por eso, al iniciar esta travesía en Chile, espero entablar conversaciones significativas con todos quienes compartan un interés genuino en contribuir a la paz en Medio Oriente y a la cooperación entre Israel y Chile.

### Ficha del Nuevo Embajador Peleg Lewi:

- **Origen:** Nació en Uruguay en 1968, hijo de padre uruguayo y madre argentina. Pasó su infancia en Israel en un hogar judeo-latinoamericano.
- **Formación:** Licenciado en Ciencia Política y Relaciones Internacionales en la Universidad Hebrea de Jerusalén. Posteriormente cursó un magíster en Cultura en la Universidad Paris VIII, Francia.
- **Idiomas:** Habla hebreo, español, inglés y francés, lo que facilita la conexión con Chile y América Latina.
- **Carrera diplomática:** Ingresó al servicio exterior de Israel en 1994.
- **Primer destino:** Angola y luego en Colombia, Hungría, Francia y Japón.
- Fue embajador en Paraguay (2014), donde reabrió la embajada en Asunción tras más de una década cerrada.
- Durante la pandemia ejerció como cónsul general en el sur de China.
- **Últimos cargos:** Enviado para la agenda global de la Cancillería israelí (2022) y asesor senior en el Ministerio de Turismo (2023).
- **Vida personal:** Casado, parte de la comunidad LGBTIQ+.
- **¿Qué aporta a Chile?:** Su experiencia internacional en diplomacia política, cultural y económica, sumada a su manejo de varios idiomas y su cercanía con América Latina, representan una oportunidad para profundizar los lazos entre Chile e Israel en tecnología, innovación, seguridad hídrica y comercio, además de tender puentes con la comunidad judía local.

# ¡Un Día del Niño para recordar en el Estadio Israelita!

Por Estadio Israelita Maccabi

El Estadio Israelita se llenó de risas y energía el pasado domingo 10 de agosto, en una jornada que hizo que grandes y chicos se divirtieran sin parar. La pista de patinaje se robó todas las miradas: niños, padres y hasta abuelos se animaron a patinar y disfrutar juntos de cada vuelta sobre el hielo. Una actividad nunca antes vista en el EIM, y la excusa perfecta para pasar un rato increíble en familia. Nos cuenta Micaela, socia de 10 años, entre risas: “Era muy difícil, pero me reí a carcajadas con mi papá que tampoco sabe patinar. Muy entretenida y desafiante actividad”.

A su alrededor, los más pequeños gozaron de inflables, mientras que todos pudieron deleitarse con cabritas, algodón de azúcar y manzanas confitadas.

La diversión siguió en un animado Bingo, donde el hoverboard de pios.cl se llevó todas las miradas como premio mayor en tres rondas emocionantes. Además, un colorido shuk ofreció productos de emprendedores, sumando más alegría y color a la jornada.

El Estadio Israelita lució impecable, gracias a la excelente organización de su equipo, que cuidó cada detalle para que las familias vivieran un día inolvidable.



El clima acompañó, sumando a la sensación de diversión y momentos felices que se respiraban en cada rincón.

Un día hermoso que quedará grabado en la memoria de todos.

**¡Hasta el próximo Día del Niño 2026!**



**NUEVOS DISEÑOS  
PARA DECIRLO  
TODO SIENDO  
SOLIDARIO.**

Compra tus certificados FOFU BEJU y contribuye con las becas de educación judía en Chile.



**Accede  
directo  
PINCHANDO  
AQUI**

[www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)

Mercuz Lemidá:

# Aprende judaísmo como una experiencia viva

Con más de 200 alumnos semanales, Mercuz Lemidá se ha convertido en un espacio único de estudio y encuentro. Bajo la guía del rabino Ari Sigal, combina tradición, pensamiento contemporáneo y formatos innovadores, logrando que el aprendizaje judío sea profundo, entretenido y altamente exitoso.

Por Jessica Navarro



## UN SUEÑO QUE SE HIZO COMUNIDAD

Mercuz Lemidá nació con un objetivo inspirador: que el estudio judío no se limite a ser una materia académica, sino que se convierta en el corazón de la vida comunitaria. El rabino Ari Sigal lo resume así: “Queremos que la Torah, la historia, la mística y el pensamiento contemporáneo se vivan, se cuestionen y se apliquen. Que el estudio sea un eje vital de identidad”.



Esa visión ha permitido que Mercuz Lemidá no solo sea un lugar de aprendizaje, sino también un punto de encuentro intergeneracional donde tradición y actualidad dialogan de manera dinámica.



## DIVERSIDAD DE CONTENIDOS Y FORMATOS

Con el tiempo, el proyecto ha crecido e incorporado nuevas temáticas y formatos. Hoy ofrece cursos presenciales, online e híbridos, con la idea de que cualquier persona, sin importar su edad o experiencia previa, pueda sumarse.

Las temáticas van desde lo más clásico, como el análisis de textos del Talmud y la Cabalá, hasta lo contemporáneo, con reflexiones sobre



ética, filosofía judía y sociedad israelí actual. Cursos como “12 Llaves Filosóficas al Sentido de la Vida Judía” o “Sociedad Israelí Contemporánea” muestran la amplitud y frescura del programa.



## UNA RESPUESTA ENTUSIASTA

La comunidad del Círculo Israelita de Santiago ha respondido con entusiasmo. Más de 200 personas participan semanalmente en los distintos ciclos, demostrando que existe una verdadera sed de profundizar, debatir y vincular el conocimiento con la vida real.

*“El secreto está en los docentes: rabinos, académicos y especialistas que transmiten contenido riguroso, pero con sensibilidad, cercanía y mucha pasión. Los cursos no solo enseñan, sino que inspiran”,* explica Sigal.

## MIRANDO AL FUTURO

Los planes de expansión son ambiciosos. Mercaz Lemidá proyecta abrir nuevos espacios para abordar temáticas interdisciplinarias como judaísmo y ética contemporánea, liderazgo espiritual y diálogos interculturales. También se busca integrar más recursos digitales, grupos de debate y experiencias híbridas que potencien la participación.



## UNA INVITACIÓN ABIERTA

El rabino Sigal lo dice con claridad: “Estudiar es heredar y recrear lo que somos. Mercaz Lemidá es la oportunidad de encontrarte con tu identidad, tu historia y tu comunidad”.

Por eso, este semestre, el Mercaz invita a todos a sumarse a su programación: desde quienes buscan respuestas profundas hasta los que quieren acercarse de manera entretenida al pensamiento judío.

La invitación está hecha: ven a descubrir que aprender puede ser una experiencia viva, transformadora y, sobre todo, profundamente comunitaria.



INSCRÍBETE AQUÍ

**ESTE SEMESTRE HAY UN LUGAR PARA TI EN MERCAZ LEMIDÁ.**



## Antisemitismo: CHILE BAJO LA LUPA

Cuál es la relación entre la visita de la enviada especial de EE.UU. para combatir al antisemitismo (2022), el informe anual de DD.HH. del Departamento de Estado de EE.UU. (2025), una advertencia de la relatora especial de la ONU para la libertad de religión (2025) y un proyecto que propone que el presidente de Chile designe un encargado para monitorear y combatir el antisemitismo (2023)?

Por Grace Agosin

**D**istintas señales, de diferente procedencia y fecha, convergen sobre un mismo diagnóstico: el antisemitismo en Chile dejó de ser un fenómeno marginal.

Ya en 2022, EE.UU. había sido informado de esta situación por parte de la enviada especial de ese país para Monitorear y Combatir el Antisemitismo, Deborah Lipstadt, quien estuvo en Chile y declaró que “la comunidad judía local se siente muy presionada”, subrayando que “Washington toma muy seriamente el problema”.

Tras los ataques del 7 de octubre de 2023, el antisemitismo se convirtió en una emergencia global. “Desde Medio Oriente hasta América Latina, la amenaza se ha extendido y normalizado”, dice Jonathan Greenblatt, director general de la Anti-Defamation League (ADL). Chile no ha quedado al margen de esta tendencia.

Si en 2022 Deborah Lipstadt había levantado la alerta, después del 7 de octubre la atención volvió a estar en Chile: Nazila Ghanea, relatora especial de la ONU para la libertad de religión o de creencias emitió en junio pasado una advertencia directa al Presidente Gabriel Boric sobre un “posible aumento” de actos antisemitas en el país, aludiendo a vandalismo, hostigamiento y amenazas dirigidas contra personas e instituciones de la comunidad judía en Chile, vandalización de lugares de culto, confrontaciones e intimidación en recintos religiosos. “La falta de rendición de cuentas sobre amenazas, actos de hostigamiento y vandalismo a sinagogas podrían generar una cultura de impunidad”, aseguró, aludiendo directamente a la necesidad de una acción estatal para proteger a una minoría vulnerable.

El diagnóstico fue reforzado la semana pasada por el Informe Anual de Derechos Humanos del Departamento de Estado de EE.UU. (2025), que documenta el aumento de contenido antisemita en redes sociales, protestas con discursos de odio, profanaciones de lugares de culto y grafitis con esvásticas en distintas ciudades del país. El informe subraya, además, que Chile alberga la diáspora palestina más grande fuera de Medio Oriente y que la agenda del gobierno ha sido abiertamente crítica de Israel, factores que elevan la temperatura del debate público tras el 7 de octubre de 2023 y que intensifican su polarización tras la guerra en Gaza.

Sin embargo, también han surgido señales favorables. Para enfrentar la inmovilidad de la ley que tipifica la incitación al odio y la violencia (2017)- que busca sancionar conductas que promueven odio por motivos de religión, origen étnico, género, orientación sexual o ideología- en 2023, el Congreso aprobó el Proyecto de Resolución N.º 248, que solicita al presidente designar un “enviado especial” para monitorear y combatir el antisemitismo. La iniciativa contempla además reforzar las medidas de sensibilización y educación, establecer protocolos de denuncia y de conducta para todos los funcionarios



Sesión: 47  
Fecha: 18-07-2022  
Hora: 17:30

### Proyecto de Resolución N° 248

**Materia:**

Solicita a S. E. el Presidente de la República la creación y designación de un enviado especial para combatir y monitorear el antisemitismo.

**Votación Sala**

Estado: Aprobado  
Sesión: 112  
Fecha: 04-01-2023  
A Favor: 112  
En Contra: 1  
Abstención: 27  
Inhabilitados: 0

públicos, con el fin de resguardar el principio de no discriminación y evitar expresiones antisemitas en los órganos del Estado. Asimismo, insta a que Chile mantenga una postura activa contra el antisemitismo y toda forma de discriminación en coordinación con organismos internacionales.

El antisemitismo, presente en Chile desde antes de 2023, se intensificó con la guerra en Gaza y la creciente polarización interna. En este escenario, el país se encuentra en un punto de inflexión que, en otras naciones, ha llevado a la adopción de decisiones trascendentes: condenar el antisemitismo de manera inequívoca, implementar estrategias que involucren a todos los estamentos, fortalecer los sistemas de monitoreo y registro, promover la educación sobre la cultura judía y avanzar hacia una legislación específica contra este fenómeno.

Es así como EE.UU. cuenta con una enviada especial para monitorear y combatir el antisemitismo y los países de la Unión Europea han desarrollado una estrategia para enfrentarlo. Sus acciones se centran en la educación, la seguridad de las comunidades y la promoción de la vida judía.

En ese marco, la adopción de la definición de antisemitismo de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto (IHRA) ha sido un elemento central para dar respuesta a esta expresión de odio, entendiéndola con un estándar internacional.

Considerando la situación que atraviesa nuestro país, sería una señal contundente que Chile decidiera adherir a este organismo que reúne a 35 naciones. Esto permitiría seguir el ejemplo de Argentina, que cuenta con una ley que penaliza el antisemitismo y otras formas de odio, y que adoptó la definición de la IHRA como marco de referencia. En la misma línea,



Nazila Ghanea, Relator Especial sobre la libertad de religión o de creencias ONU

cabe destacar la Ley contra el Antisemitismo promulgada en junio de este año por el Gobierno Provincial de Santa Cruz (Argentina).

Si ello va de la mano del proyecto presentado en el Parlamento chileno, podríamos lograr una política pública que sigue ejemplos de países que han tomado acción para combatir este fenómeno, que no solo afecta a los judíos, sino que erosiona los principios de la convivencia y la democracia.

El desafío es colectivo, y este es el momento de actuar. Debemos estar informados y unidos para lograr los cambios que nos permitan seguir viviendo en paz en nuestra patria, como lo hemos hecho desde el S. XVI, cuando llegaron los primeros judíos escapando de la Inquisición.

*“Nunca más”* es ahora.



REVISA AQUÍ LA DEFINICIÓN DE ANTISEMITISMO DE LA IHRA

# Encuentro de Educadores en Israel 2025

Por Gisele Feldman

Cada año, en el verano del hemisferio norte, se reúnen más de 200 docentes de escuelas judías de todo el mundo para un encuentro que busca potenciar el vínculo de esas escuelas con Israel.

Este año es la primera vez que el departamento de educación del KKL Chile lleva al encuentro una delegación de morot de los 3 colegios judíos que tenemos en nuestro país.

La capacitación no es solo a través de las asignaturas de educación judía, sino, se busca potenciar la interdisciplinariedad a través del liderazgo de Israel en diferentes áreas del conocimiento. Se juntan profesores de tecnología, lenguaje, matemática y todas las asignaturas que se imaginen.

¿El contenido del seminario? Una radiografía de lo que es Israel hoy. Se les viene a la cabeza innovación, tecnología, historia, sionismo, religión, multiculturalidad, espiritualidad... pero también la guerra, ¿no?

Y claro, tuvimos de todo, incluso corrimos a los refugios de noche y de madrugada. Una muestra real de la sociedad israelí.

Una de las cosas que más nos asombró fue la forma en que, desde los organizadores del evento hasta cada una de las personas que nos recibían en las actividades preparadas para la delegación, nos agradecían y nos felicitaban por la valentía de estar ahí con ellos en momentos difíciles para el país. Nosotros nos mirábamos y les explicábamos que los valientes son ellos, por cada esfuerzo que hacen para defender nuestra amada tierra y al mismo tiempo mantener la normalidad en una época de crisis total.

La inflación está por las nubes. Hay edificios destruidos por misiles en pleno centro de Tel Aviv. No hay una capa de la sociedad que no esté atravesada por la muerte de algún familiar, vecino, amigo. Aun así, los israelíes siguen siendo ellos, gritando al hablar, tocando la bocina para pasar y levantando el dedo del medio al monopatín que pasó sin cuidado por la zona de peatones. Las playas están llenas de

bañistas, los restaurantes llenos de comensales y las veredas repletas de trotadores.

Lo otro que está lleno son las paredes, pero de stickers y grafitis de protesta y conmemoración de los caídos en estos últimos dos años de guerra. Los cementerios con sus tumbas de piedras ahora incorporan fotos y recuerdos de los difuntos que ahí yacen. Las plazas, postes de luz, semáforos y barandas del aeropuerto, la pared de la estación de tren y las playas llenas de fotos de los jatufim que aún siguen en el infierno de Gaza.

La población está cansada, pero la vida sigue. Las cuentas llegan a fin de mes. Las pruebas se dan en las universidades, a la noche los niños piden la cena. Y comienza el día de nuevo.

Las canciones que con tanta emoción cantamos en el colegio, las fiestas y las tnuot, como Am Israel Jai o Tamid Ohev Oti, en Israel suenan en la radio. El recepcionista del hotel de Yerushalaim escucha Giborei Am mientras habla en árabe con su esposa.

Al acercarte al Kotel un vagabundo te maldice si no tienes algo de tzedaká para darle. Y se escucha a lo lejos el llamado a la mezquita, es la hora de rezar.





En Tel Aviv, frente al teatro Habima está la plaza de los secuestrados. Un reloj digital enorme marca los días, horas y minutos que llevan en el infierno los que aún siguen vivos. Pasa un señor caminando por mi lado y murmura “se lo merecen”. Levanté mi cabeza para verlo y me di cuenta de que en el cuello tenía un maguen David... hay sectores de la población judía que, al igual que el rabino Obadía Josef se atrevía a justificar la Shoá como un castigo divino por el mal comportamiento de los judíos de la época, considera que el ataque del 7 de octubre fue un castigo.

Los canales de noticias en hebreo, el 11,12,13 y 14 de la TV, comienzan el noticiero contando la cantidad de días desde el 7/10, como si fuera la infinita cuenta del Omer. Cada 4 palabras del presentador en hebreo, la quinta es jatufim. El matinal entrevista soldados rehabilitados, familiares, viudas, huérfanos, doctores... cómo nos ha cambiado la vida desde el 7/10.

En las calles se pide que lleguen a un acuerdo ya, que la vida de los secuestrados no se puede contabilizar. Lo primero que te enseñan en la clase de negociación es que no rebeles tus preferencias ni tus límites de intercambio. ¿Cuánto vale la vida de tu padre, tu hermano, tu hija? ¿Cuánto vale la vida del hermano, el padre o la hija de la persona del otro extremo de tu tendencia política?

Mientras, la señora ucraniana que me vende el jugo de naranja revisa en su celular el mensaje de su prima que quiere hacer aliá, lleva más de tres años en guerra su país. Miro hacia abajo para que no se sienta presionada con la demora y la portada del diario muestra a las familias francesas que hicieron aliá esa semana en búsqueda de un lugar donde no los discriminen más, donde sus niños puedan usar las poleras con el logo del Maccabi Tel Aviv libremente en la calle. Esos niños entrarán el próximo año al ejército. Los padres están rogando que no los manden a Gaza.

Llegamos al Museo Anu, que en hebreo significa “Nosotros”. Es el museo de todo el pueblo judío, sin importar el color de nuestra piel, el idioma que hablemos o donde vivamos. Y entonces, los encargados del seminario nos piden que llenemos un template con metodología canva sobre un plan de proyecto que incorpore los aprendizajes que hemos adquirido en el congreso para llevar a los colegios en los que trabajamos. Cierro los ojos y pienso para mí, “¿por dónde partir?”.



# Capacitación Liderazgo WIZO Chile

Por WIZO Chile

**E**n el marco de su Centenario, WIZO Chile dio inicio el miércoles 13 de agosto a la primera jornada y el miércoles 20 de agosto la segunda sesión, del Ciclo de Capacitación en Liderazgo para mujeres judías, dirigida especialmente a presidentas y javerot de nuestra organización.

Con la entusiasta participación de 60 asistentes, esta instancia marca un paso fundamental en el fortalecimiento de nuestras líderes, brindando herramientas para potenciar sus habilidades, promover el trabajo en equipo y seguir construyendo comunidades sólidas y comprometidas.

El ciclo contempla tres jornadas de formación, con su próxima fecha, el 27 de agosto, ofreciendo dos



horarios para facilitar la participación y garantizar que todas nuestras javerot puedan sumarse a este valioso proceso de crecimiento personal y colectivo.

La facilitadora a cargo es Yael Hasson, past president de WIZO Chile, quien aporta su vasta experiencia, formación en liderazgo y capacidad de gestión de grupos, creando un espacio dinámico, colaborativo y de aprendizaje significativo.

Expresamos un especial agradecimiento a Deborah Kuperman, por su impecable organización y coordinación de este importante ciclo de capacitaciones y a Karen Sommerfeld, por su constante gestión y apoyo.

Con esta iniciativa, reafirmamos el compromiso de WIZO Chile con la formación de nuevas líderes que seguirán proyectando nuestros valores hacia el futuro.



## HATZALAH CHILE

GUARDA ESTE NÚMERO

# \*4222

Y SALVA UNA VIDA

## EMERGENCIASMÉDICAS



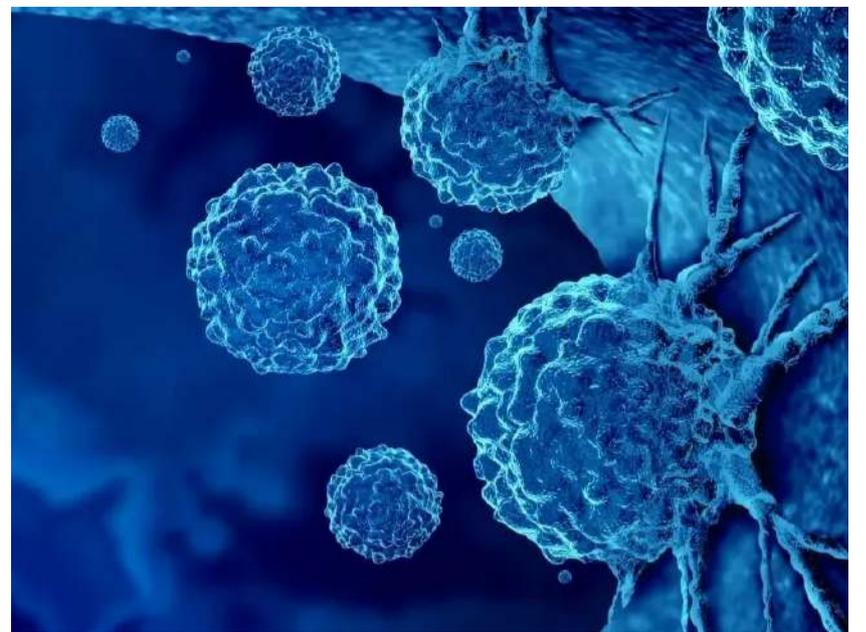
## Avance israelí potencia la capacidad del sistema inmunológico para combatir el cáncer

Esta estrategia es parte de una tendencia creciente en la inmunoterapia que se enfoca no solo en guiar las respuestas inmunes, sino en mejorar las mismas células.

THE JERUSALEM POST

Un innovador avance en la inmunoterapia del cáncer ha sido logrado por investigadores de la Universidad Hebrea de Jerusalén junto a colaboradores internacionales. Según un estudio publicado en Nature Communications, los científicos han descubierto cómo potenciar la capacidad del sistema inmunológico para combatir el cáncer mediante la reprogramación del metabolismo energético de las células T.

El hallazgo se centra en la desactivación de la proteína Ant2 en estas células, lo que incrementa notablemente su efectividad contra los tumores. Las células T, fundamentales en la defensa inmunológica, actúan como soldados en la lucha contra patologías, y ahora, gracias a esta intervención, se convierten en combatientes más fuertes, rápidos y resistentes.



Esta estrategia forma parte de una tendencia creciente en la inmunoterapia, que no solo busca guiar las respuestas inmunológicas, sino también mejorar las capacidades intrínsecas de las células del sistema inmune. El potencial de este descubrimiento podría transformar el enfoque de los tratamientos del cáncer, ofreciendo nuevas esperanzas para terapias más eficaces y duraderas.

Con este avance, la comunidad científica se acerca un paso más hacia tratamientos personalizados y precisos en la lucha contra el cáncer, destacando la importancia de la investigación en el fortalecimiento de la respuesta inmunológica.

5786

SHANA TOVA  
UMETUKA  
שנה טובה  
ומתוקה

Que el sonido del shofar  
traiga paz a nuestra Comunidad  
y al Pueblo Judío.



El León, la nueva mascota del IH.

Por Dr. Mario Suwalsky W., Ph.D.:

## Arthur Kornberg, Premio Nobel de Química

Arthur Kornberg nació el 3 de marzo de 1918 en Nueva York. Su padre, Joseph Kornberg, era sastre y más tarde montó una pequeña ferretería. Hablaba varios idiomas de forma autodidacta; su madre fue Lena Katz, ambos judíos emigrados de Polonia. Realizó los primeros estudios en escuelas públicas, después en la Abraham Lincoln High School y más tarde en el City College de Nueva York. Obtuvo el grado de bachiller en biología y química con honores en 1937. En plena gran depresión, mientras estudiaba, ayudó a su familia trabajando en sus comercios. Dada su condición de judío, le fue difícil ingresar a Harvard, Cornell y Columbia, entre otras, pero fue aceptado para estudiar medicina en la Universidad de Rochester, donde ingresó en 1937. Se graduó en 1941 y completó el periodo clínico en el Strong Memorial Hospital entre 1941 y 1942.



A finales de los años cuarenta la bioquímica era todavía un campo poco desarrollado. Pronto Kornberg llegó a ser un especialista en coenzimas, moléculas no proteicas que participan con las enzimas en reacciones metabólicas. En 1953 se trasladó al Departamento de Microbiología de la Universidad de Washington. Ese mismo año Watson y Crick descubrían la estructura del ADN, lo que fue decisivo en la trayectoria de Kornberg. Él y su equipo estudiaron a mediados de los años cincuenta los mecanismos por los que el ADN se replica. Después de varios procesos de purificación, obtuvieron pequeñas cantidades de la enzima ADN-polimerasa, que cataliza la síntesis del ADN. Después de un tiempo sintetizaron por primera vez ADN en un tubo de ensayo. Este hecho le valió el premio Nobel en 1959. Ese mismo año organizó el Departamento de Bioquímica de la Universidad

de Stanford. Kornberg atrajo a científicos destacados que pronto convirtieron el departamento en el más importante del país. En 1967 sintetizaron un ADN viral viable, lo que entonces se llamó “la creación de la vida en un tubo de ensayo”. Después hallaron enzimas responsables de la reparación y el reordenamiento del ADN así como otras responsables del inicio y alargamiento de las cadenas de ADN y los cromosomas.

Kornberg jubiló como profesor emérito en 1988. Continuó activo hasta prácticamente pocos días antes de su fallecimiento. Desde 1991, Kornberg cambió su foco de la replicación del ADN a una enzima que producía polifosfato, una forma de almacenamiento de energía para las células bacterianas, e identificó posibles funciones que pudieran utilizarse para el desarrollo de nuevas drogas. Dedicó también su vida a la enseñanza en los posgrados de magister y doctorado. Publicó más de trescientos artículos y varios libros. Desempeñó diversos cargos, formó parte de comités y consejos de diversas universidades, del gobierno y de institutos de investigación ligados a industrias. Sus descubrimientos fueron decisivos en el desarrollo de la ingeniería genética, además de proporcionar la base para elaborar muchos medicamentos actualmente utilizados para tratar el cáncer y las infecciones virales. Se le considera el padre de la replicación del ADN. Sostenía que sus estudios eran una prueba evidente que la investigación básica es fundamental para obtener avances médicos con repercusiones prácticas. Recibió numerosos premios y honores en vida. Se casó tres veces y tuvo tres hijos. Su hijo Roger obtuvo el premio Nobel de Química en 2006. Murió el 26 de octubre de 2007 en Stanford, California, de una insuficiencia respiratoria.

### “La creación de la vida en un tubo de ensayo”

Así se llamaron al logro de Kornberg que, en 1967, junto a científicos destacados de su departamento en la Universidad de Stanford, sintetizaron por primera vez ADN viral viable.

Recomendación

# The Beauty Queen of Jerusalem



Amores prohibidos y legado judío en la Jerusalén del siglo XX

Por LPI

Estrenada en 2023 y disponible en Netflix, la segunda temporada de The Beauty Queen of Jerusalem (HaMalká MiYerushalayim) continúa el viaje emocional y familiar de los Ermoza, una familia judeoespañola que habita la Jerusalén previa a la fundación del Estado de Israel. Basada en la exitosa novela de Sarit Yishai-Levi, la serie es una rica mezcla de historia, identidad sefardí, pasión y dolor.

Esta temporada se sumerge aún más en los desafíos de mantener las tradiciones judías en medio de los conflictos culturales, coloniales y religiosos de la época. La historia de Rosa, Luna y Gabriel Ermoza sigue desplegándose entre la nostalgia del Imperio Otomano, el Mandato Británico y el inicio de una nueva nación. La judeidad no es un contexto decorativo, sino el alma de la narración: la comida, los rezos, el ladino y las tensiones entre asquenazíes y sefardíes son parte integral de cada episodio.

Lo destacable es cómo la serie aborda la opresión silenciosa que muchas mujeres judías enfrentaron dentro de estructuras familiares rígidas, revelando una lucha íntima entre el deber y el deseo. Además, la representación visual de Jerusalén —con sus callejones, mercados y casas de piedra— transmite la belleza y dureza de una ciudad atravesada por la historia judía.

Con una ambientación impecable, actuaciones entrañables y una sensibilidad cultural profunda, The Beauty Queen of Jerusalem es una carta de amor a una identidad judía compleja, femenina y profundamente arraigada. Imperdible.

- \* Disponible en Netflix Europa y USA
- \* Se puede ver en Chile usando una VPN



EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO PRESENTA

## LAS TRANQUILAS AGUAS QUE NOS BAÑAN

EXPOSICIÓN PRESENCIAL Y VIRTUAL DE LA ARTISTA

### FABIOLA LÓPEZ PAVLICH

DESDE EL 22 DE JULIO AL 03 DE SEPTIEMBRE  
 Más info en cultura@cis.cl

**CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
 El judaísmo se vive en el Mercat

EXTENSIÓN CULTURAL  
 CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

## Kia Sportage

Amplía tus horizontes

**KIA**  
 Movement that inspires

www.kia.cl

# JESHBON HANEFESH

MARTES 9 DE SEPTIEMBRE  
DE 19:30 HRS EN EL MERCAZ

INSCRIPCIONES EN LINK O EN:  
[socios@cis.cl](mailto:socios@cis.cl)



Una conversación con el Rabino Eduardo Waingortin

¿Balance espiritual antes de Iom Kipur?  
**SÍ.**

¿Incómodo?  
**Tal vez.**

¿Necesario?  
**Absolutamente.**



No se toma lista, pero estar presente hace la diferencia.

 **CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**

*El judaísmo se vive en el Mercaz*

## EN ESTE MES DE ELUL, QUE TODA NESHAMÁ ESCUCHE




# EL SONIDO DEL SHOFAR

Elul nos invita a despertar y prepararnos con intención para los lamim Noraim.

Si tú, o alguien que quieres, no puede venir al Mercaz,  
**¡llevamos el sonido del Shofar hasta su casa!**

El Shofar despierta el alma, una generación y nos recuerda que todos somos parte.

**NO IMPORTA LA DISTANCIA, QUEREMOS ESTAR CONTIGO.**

CONTÁCTATE CON NUESTRO JAZÁN ARIEL FOIGEL:  
[ariel@cis.cl](mailto:ariel@cis.cl)

 **CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**

*El judaísmo se vive en el Mercaz*

# PREPARANDO 5786

LUNES 25 DE AGOSTO  
DE 19:00 A 21:00 HRS  
EN EL MERCAZ



# ROSH JODESH ELUL

Sumérgete en el Alma:  
Mikve,  
sanación y renacimiento

Te invitamos a una noche de sanación y reflexión para conectar con tus emociones, en comunidad.

- Escucha experiencias vivenciales.
- Participa del lanzamiento de «Torá de Agua», de Gachi Waingortin.
- Disfruta de dar el kavod a nuestras Balaniot y un Lejaim con nuestros rabinos.

¡TENEMOS CUPOS LIMITADOS!  
[SOCIOS@CIS.CL](mailto:socios@cis.cl)

 **CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**

*El judaísmo se vive en el Mercaz*



Te invitamos a la presentación y conversatorio del libro

## MUJERES DEL TERCER TIEMPO

de PILAR CRUZ

Domingo 24 de agosto de 2025 a las 17:00 hrs

Presentan:  
Marco Antonio de la Parra  
Verónica Waissbluth  
Evelyn Schatloff

Más info: [socios@cis.cl](mailto:socios@cis.cl)

Invitan:  **CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
*El judaísmo se vive en el Mercaz*

Colaboran:  **WIZO CHILE** 100 años 1925-2025

 **AIPCH**  **LIBERALIA**

# Guía Profesional & Comercial

**Bioely**  
COMIDA HECHA EN CASA

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely [WWW.BIOELY.CL](http://WWW.BIOELY.CL)

**Nicole Risnik & María José Lechuga**  
**CATERING**

**¿Buscas una forma práctica y deliciosa de disfrutar de la comida casera?**

Nuestro servicio de comida a domicilio te ofrece una variedad de platos listos para congelar y disfrutar cuando desees. Además, contamos con un servicio de catering perfecto para cualquier ocasión, brindando a tus invitados el sabor auténtico de la cocina casera.

Haz tu pedido hoy y descubre la comodidad de tener comida deliciosa siempre a mano.

**¡Te esperamos!**

**+56 9 42826679**

**Alejandro Jaime V. & Asociados**  
REALTY CORP

**ESTUPENDAS CASAS EN VENTA**

**LO BARNECHEA**

4 Dorm.  
4 Baños  
295 sup. const.  
[www.propiedades.cl/50037](http://www.propiedades.cl/50037)

**COLINA**

3 Dorm.  
4 Baños  
173 sup. const.  
[www.propiedades.cl/50413](http://www.propiedades.cl/50413)

**LA REINA**

5 Dorm.  
3 Baños  
192 sup. const.  
[www.propiedades.cl/49969](http://www.propiedades.cl/49969)

Encuétranos en [www.propiedades.cl](http://www.propiedades.cl)  
✉ [info@propiedades.cl](mailto:info@propiedades.cl)  
☎ **+562 2232 2828** | ☎ **+562 2730 4000**

**CAMBIOS LIBERTY**

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro  
Billetes dólar, euro, etc.

**CHEQUES moneda extranjera**

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

**SEGURIDAD:**  
Cajas y estacionamiento Privado.

**44 años de experiencia profesional**  
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM  
(LADO VIAJES FORUM) TOBALABA  
Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164  
Celular: 9 9233 9159  
[aaaliberty@gmail.com](mailto:aaaliberty@gmail.com) - [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)

**SIEMPRE DA +**

# Guía Profesional & Comercial

**BOTOX CAPILAR**  
PROTEINA DE COLÁGENO

**ALISADO PERMANENTE**  
ARGAN Y OJON / SIN FORMOL

**TRATAMIENTO CELULAS MADRES**  
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

**TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS**  
RECUPERACION TOTAL



*Descubre lo que puede ser tu pelo*

**SERVICIO A DOMICILIO**

CONTACTAME  +569 74790927

ALEJANDRA BENADO ALBAGLI

**Dr. Andrés Codriansky**

**Oftalmólogo Adultos**

Cirugía Refractiva  
Catarata, Córnea

**Centro de la Visión**  
<http://centrodelavision.cl>  
Fono: 233030000

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

 **2299 0299**  
(Clínica Arauco)

  
**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO

**SERVICIOS**

CUIDADO POR 12/ 24 HORAS.  
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.  
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.  
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.  
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

 + 56 9 4242 8363  
 [activostecuida@gmail.com](mailto:activostecuida@gmail.com)  
[www.activos.cl](http://www.activos.cl)



 JAIPRO.CL

**Jai**  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

  
**Kayco International Group**

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.  
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 226333532 - 226339351,  
Huérfanos # 757, Of. 703  
[Mkaplun@kayco.cl](mailto:Mkaplun@kayco.cl) [www.Kayco.cl](http://www.Kayco.cl)

**Vendemos Departamentos**

**UF 8.700 Metro Manquehue**  
2 dormitorios servicios Estac. Bodega Piscina 110m2.

**UF 12.900 S. José de Sierra**  
4 dormitorios servicios 3 estacs. Bodega. Piscina Gym. 170m2

**UF 14.900 Cam Huinganal**  
3 dormitorios servicios 2 Estacs. Bodega. Parques. Piscinas. Paddle Tennis.

**UF 21.800 Sn Damián**  
Bellamente remodelado 3 dormitorios sala 3 Estacs. Bodega. Piscina. Condominio Privado. 300m2

[propiedades@lilianaluf.cl](mailto:propiedades@lilianaluf.cl)  
WA 992243229 / WA 992375434

**REGÍSTRATE Y RECIBE LPI DE FORMA GRATUITA TODOS LOS VIERNES**



[lapalabraisraelita.cl](http://lapalabraisraelita.cl)

